



和
爾
雅

菜蔬
數量
附雜類
草木
言語
附人事

五

ホ 2
4852
5 止



4825
5

和

和

可交考

陳之說

也

生

初

冠

門 木 2
號 4852
卷 5

和爾雅卷之七

菜蔬門

第二十一
草木門可交考

菜 說文曰草之可食者 蔬 郭璞云凡艸菜可食者 野菜

蔬也屠本峻有野菜譜 茹乾菜 箋玉鴻漸有野菜譜 茹乾菜

韭 韭同又名豐本起 韭子 山韭 崔載 並同

葱 葱同又云其根名韭 葱 凍葱 葱葱 並同 其葉 蒼 葱 初生為葱針 冬 葱 曰葱青其莖曰葱白 蒼

葱 山葱 胡葱 蒜葱 同或云烏蒜

和爾雅卷七

昭和元年
三月丁亥
十四日野吉
長男反不
於久字

蒜ヒル

茄蒜コヒル也小蒜也
葫蒜フホシク大蒜也
山蒜子ヒル澤蒜也

蒜ヒル顯サキ也小頭也
○薤ラシ言練薤也薤子。薤子。

菘ソウ白菜カクラ同
蕪菁カクラ蔓菁。九英松。諸葛菜。並同楊子

薺カシ亦唐韻云薺蔓菁苗也
○薺カシ蔓菁陳楚之郊謂之薺

葇ク葇タチ葇タチ葇タチ
○萊菔ライフ言大根也蘆菔。蘿菔。蘿菔。

蔓菁モリグチ蘿菔ダイニン本草綱目云形小而
楊花蘆菔

江陰縣志云蘆菔一種暮春時有
水蘿菔

之形細長味鬆脆名曰楊花蘆菔
○芥カラ芥菜芥子也

○薑シヤウ薑シヤウ薑シヤウ薑シヤウ
○乾薑カンシヤウ又云

薑シヤウ子薑シヤウ初生為子
母薑モシヤウ宿根為

胡蘿菔カシ蓬蒿
○羅勒ラク香菜同又

野胡蘿菔ヤカシ○繁縷ハンロ又名鴛勝菜。鵝

兒
○野蜀葵ヤシクイ

木斲セリ芹菜苦斲
馬斲ヤカシ胡芹牛斲野

出干農
政全書

菠薐ハウレン菠菜赤根
○甜菜テンサイ李時珍食物本草云

生長色青葉形圓厚光滑
滑味不甚美菜之下品
菘達菜同

蔞蘿 小蔞 懷香 蔞香 船蔞香 又曰八
角蔞香

薺 護生 薺 大薺 大薺 大薺
辛並同

苺 馬齒苺 馬苺 五行 白苺 又云人苺
又云日苺

野苺 小者為野苺 薺 爾雅云赤
苺日苺

苦菜 茶苦苺 天香菜 苺同 又云苦
苺也

蔞苺 蔞菜同 又 水蔞苺 出干農
○蒲公英 糲

白草 雞腿 根同 雞見腸 出干農
○翻

落葵 落葵 藤菜 天葵 苺同 ○藜 藜菜 鶴頂州 臘 脂菜 苺同
者名灰藜 ○蕺菜 蕺菜 魚鯉 草苺同

蕨 一名 蕨拳 蕨粉 薇 薇同 按朱子詩傳云
薇似蕨而差大 有苦味 苦山間人食之謂
之迷蕨 胡氏云疑節蕨子所謂迷蕨者

紫蕨 爾紫蕨 拳曲 繁盛 故有月爾之
名今 按和俗以狗脊 粗粉 出于本草綱目
為紫蕨者誤 蕨條下又見上

芋 一名 芋魁 芋頭 蹲鴟 出干華 踰鴟 出干漢
土芝 芋魁也

芋イモ 芋子イモコ 芋梗イモカワ 芋莖イモカ 芋莖也 薯蕷イモイモ 山芋イモ 薯蕷山芋イモイモ 薯蕷玉イモ 延イモ

同 野山藥イモ 俗云自佛掌薯イモ 出於鎮江府志イモ 紫芋イモ

零餘子イモ 署餘イモ 甘藷イモ 朱薯イモ 紅山薯イモ 薯蕷イモ 見於閩書イモ

百合イモ 名強瞿イモ 山丹イモ 紅百合イモ 卷丹イモ 卷丹イモ 同

州石蠶イモ 即甘露子也地イモ 落花生イモ 出於日本イモ

竹筍イモ 竹尹イモ 竹蒲イモ 竹芽イモ 苦竹筍イモ 淡竹筍イモ

茄イモ 落蕪イモ 崑崙瓜イモ 並イモ 銀茄イモ 水茄イモ 青茄イモ

壺盧イモ 瓠瓜イモ 同或名匏瓜イモ 匏瓜イモ 懸瓠イモ 苦瓠イモ 苦壺イモ

匏イモ 敗瓢イモ 匏子イモ 蒲盧イモ 匏蓄イモ 俗稱匏イモ 瓢イモ 按釋イモ

瓜イモ 總名イモ 冬瓜イモ 白瓜イモ 同又云イモ 南瓜イモ 越瓜イモ 稍瓜イモ

並同長者イモ 胡瓜イモ 黃瓜イモ 絲瓜イモ 布瓜イモ 菰瓜イモ 天イモ 苦イモ

瓜イモ 錦荔枝イモ 同又イモ 醬瓜イモ 或云枕イモ 瓣イモ 瓜之觚イモ 麟イモ

橋子等之類イモ 瓣也イモ 瓢イモ 瓜肉也イモ 橋袖之イモ 觚イモ 子イモ

也犀イモ ○裙帶菜イモ 救荒野譜云豇豆長者至二尺イモ

薊イモ 小薊イモ 馬薊イモ 大薊イモ ○天蓼イモ 木蓼イモ

藁荷 藁草。嘉。藁荷花。

欬冬 欬凍。顯凍。氏冬。鑽冬。虎鬚。竝同。李時珍。食物本草云。葉似葵。而大。根紫色。色十。二月開。黃花。青紫。莖去。王。一。二。三。寸。初出。如。菊。花。莖。通。直。而。肥。實。無。子。百。草。中。惟。此。不。顧。冰。雪。最。先。春。也。雖。在。冰。雪。中。至。時。亦。生。菜。春。時。人。采。以。代。蔬。香。美。極。可。口。

花 月開。黃花。青紫。莖去。王。一。二。三。寸。初出。如。菊。花。莖。通。直。而。肥。實。無。子。百。草。中。惟。此。不。顧。冰。雪。最。先。春。也。雖。在。冰。雪。中。至。時。亦。生。菜。春。時。人。采。以。代。蔬。香。美。極。可。口。

獨活 名獨。鬼活。山葵。○牛蒡。牛菜同。非。房。字。者。大。力。子。牛。蒡。子。也。

薑 菌同。並。總。名。也。或。云。芝。一名。茵。又。曰。靈。芝。六。色。木。耳。木。蛾。樹。雞。竝。同。石。耳。石。菌。木。菌。

松茸 陳。仁。玉。菌。譜。曰。松。茸。生。松。陰。凡。物。芝。有。松。耳。東。醫。寶。鑑。云。性。平。味。甘。無。毒。味。甚。香。美。有。松。氣。生。山。中。古。松。樹。下。假。松。氣。而。生。也。麝。菰。茸。肉。茸。香。茸。生。木。上。木。耳。中。第。一。也。

蕈 名。香。麥。蕈。出。于。菌。譜。今。葛。花。菜。一。名。紅。菰。出。于。泉。州。府。志。

蕈 蕈。同。蕈。菜。蕈。絲。也。艾。實。一。名。雞。頭。州。紫。菜。紫。黃。同。或。石。蕈。稚。海。藻。蕈。葉。集。

紫菜 紫。黃。同。或。石。蕈。稚。海。藻。蕈。葉。集。

紫菜 紫。黃。同。或。石。蕈。稚。海。藻。蕈。葉。集。

紫菜 紫。黃。同。或。石。蕈。稚。海。藻。蕈。葉。集。

紫菜 紫。黃。同。或。石。蕈。稚。海。藻。蕈。葉。集。

紫菜 紫。黃。同。或。石。蕈。稚。海。藻。蕈。葉。集。

紫菜 紫。黃。同。或。石。蕈。稚。海。藻。蕈。葉。集。

紫菜 紫。黃。同。或。石。蕈。稚。海。藻。蕈。葉。集。

紫菜 紫。黃。同。或。石。蕈。稚。海。藻。蕈。葉。集。

紫菜 紫。黃。同。或。石。蕈。稚。海。藻。蕈。葉。集。

紫菜 紫。黃。同。或。石。蕈。稚。海。藻。蕈。葉。集。

紫菜 紫。黃。同。或。石。蕈。稚。海。藻。蕈。葉。集。

石花菜見于本 鹿角菜同 鹿尾菜同 龍

鬚菜又名繪菜 燕窩菜一名燕 鷄冠

菜 海帶 毘布綸布 海羅 陟釐石髮

水衣。水 乾苔 海苔 海髮見于和名

菜 凝洲見于延喜式 或云大凝菜。○今按

也。然與細 鷓鴣菜出干

五菜 素問云五 韭 薤 葵 葱 薑

五辛 楚網經云不得食五辛辛 大蒜胡葱 茗葱

宋蘇頌云昔人正月節食五辛以辟癘氣

謂韭薤蔥蒜薑也一說蔥薤 李時珍云練

形家以小蒜大蒜韭芸薹胡荽為五辛道

家以韭薤蒜芸薹胡荽為五葷佛家以大

蒜艾蔥蔥蔥蔥蘭蔥興渠為五辛五葷則五

辛謂其辛身昏神伐性也雖名不同然皆

辛薰之物生食增患熟食發燥有損性故

絶之也

三白葱

蒜

蘿蔔

出于丹溪心法服

七種菜

倭俗人以此七種菜為羹食之

芥

薺

鼠麴草

本州佛耳草一名黃蒿和

藜藿

臭蒿一名

土器菜又

菘

蔓菁之類倭俗稱之曰菜在名田平子菘水田稱水菜又曰浮菜在圃

稱島菜於諸國稱京菜

蘿蔔

大根○或曰宇多帝時正月上子日初供七種

菜若

艸木門

第二十二

艸

百卉之

草

俗艸

艸

之總名也又草木通

總名

草

字

艸

謂之艸詩經云山有嘉

侯梅

卉

同

中

生也菓枯草也與艾草芽

苗

禾苗也

草始生皆

苗

地草出茂草茂盛貌菱草

也

黃

莖同

草

節

續字彙云

苞莖衣蔓莖

桔梗

一名

木

有二種

蒼木

一名赤

貫衆

貫衆買渠鳳

貫衆買渠鳳

尾草並同

○

潘羊藿

放枝藿棄枝草

○

○

地榆 ワレカ 酸赭玉 ○紫草 ムラサキ 紫丹。紫芙蓉。茈菀。並同爾雅謂之藜。

白及 シラシ 白給。連及草並同。今按。○前胡 シラシ 一作倭俗誤呼紫蘭者是也。

○黃精 ワケコ 黃芝。菟竹。鹿竹。救窮。○萎蕤 カスミ 葳蕤。女萎。

玉竹。地 ○防風 フウフウ 同草。同芸。並同。○苦參 クサン 苦節。並同。其苗曰珊瑚菜。

地槐。莞槐。○山慈姑 サンジコ 金燈。鬼燈檠。○石蒜 シキ 水槐。並同。鹿蹄草。並同。

鳥蒜。老鴉蒜。蒜頭草。○鐵色箭 テッサイ 類石蒜。○水仙 スイセン 單瓣者名金盞。銀臺。○白茅 ハクモウ 根名茹。

千葉者名玉瓏玲。○白茅 ハクモウ 根名茹。○芒 マウ 葱同。一

菅茅 カサネ 茅針。初生。○芒 マウ 同。上見。○芒 マウ 葱同。一

薄字為芒者非。蓋薄草叢非。茅芒之名。○龍膽 リウタン 陵游。山龍膽。○徐長卿 セウチャウ 一名石。○蛇

床 トウ 蛇粟。蛇米。○白芷 ハクシ 白蔞。有。○芍藥 ハクヤク 一名

又云。○金芍藥 キンハクヤク 白者名。○木芍藥 ボクハクヤク 赤者名。○小牡

丹 タン ○牡丹 タン 又名花王。○杜若 トニソク 杜衡。杜蓮。若

振活以杜若為。○菟醬 トニソク 蠻語也。菟子。○馬

藺 リ 馬棟。荔草。劇草。並同。○蘭草 ラン 蘭。水

實名。蠶實。荔實同。○蘭花 ラン 或名幽蘭。葉如麥門

尾草。孩兒菊。○蘭草 ラン 冬而凋。而且勒長及

一、二、尺、四、時、常、青、花、黃、綠、色、者、為、蘭、
花、今、世、所、玩、裁、者、是、也、與、蘭、草、迥、別、
風、蘭、

又名桂、
蘭、吊、蘭、
獨、頭、蘭、
出、于、蘭、
蘭、脚、蘭、
春、蘭、
積、雪、草、
地、

草、連、錢、草、海、蕪、
○紫、蕪、
赤、蕪、桂、
○荏、
白、蕪、

胡、薄、荷、並、同、
荏、油、
○菊、
菊、節、其、品、有、夏、菊、秋、菊、寒、菊、
野、

菊、
同、
○菊、
廣、義、
佛、頭、菊、
○著、
○艾、

亦、名、灸、草、黃、州、醫、草、
艾、蒿、冰、臺、種、類、最、多、
茵、陳、蒿、
黃、花、蒿、

臭、
白、蒿、
同、
爾、雅、謂、之、
○菟、蔚、
益、母、草、
推、

同、
○旋、覆、花、
金、沸、草、
滴、滴、金、
覆、
○鷄、冠、花、

有、掃、帚、扇、面、瓔、珞、等、之、
名、皆、以、其、花、形、名、之、
青、箱、子、
草、野、鷄、冠、

並、同、
其、子、
桃、朱、術、
黃、花、
青、
鴈、來、紅、
老、少、年、

十、樣、錦、
葉、早、紅、
而、兼、黃、綠、
者、為、十、樣、錦、
○

紅、藍、花、
紅、花、
黃、
燕、脂、
李、時、珍、云、
俗、作、
臘、肢、

肥、支、者、
並、謬、也、
○大、薊、
虎、薊、
馬、
小、薊、
貓、薊、
○苦、

芙、
夜、並、同、
○漏、盧、
野、蘭、
莢、蒿、
鬼、
○飛、
漏、

木、
天、
○苧、
麻、
白、
麻、
○

飛、
並、同、
○苧、
麻、
白、
麻、
○

金、
一、
○蒼、
耳、
草、
繅、
絲、
草、
並、同、
○豨、
薟、
菴、

火救草。粘糊菜並同。○天名精。天蔓菁。地松。蚶蛟草。

草。並同。實名鶴。○蘆。華葭並同。毛長。云初

成。曰葦。今按俗以芦字為與。蘆葦。葦筍。蓬蘽

蘆同者。非芦。與葦同。地黃也。○芭蕉。芭蕉並同。○木

賊。○蘭。蕙草也。一曰燈草也。又○牛膝

或作牛葱。又名。○紫苑。青苑。紫菀。返。○麥

山萹菜。對節菜。○紫苑。青苑。紫菀。返。○麥

門冬。非。有大葉小葉二種。○萱草。護草。鹿

草。宜男草。蕙。金萱花。○淡竹。葉。根。名。碎

鴨跖草。竹葉菜。竹雞草。同。花。○葵。滑菜。同。

蜀葵。戎葵。吳。錦葵。荊葵。黃蜀葵。黃葵。丈菊

出。于。○龍葵。天茄子。水。龍珠。赤珠。○酸漿

醋漿。苦葳。燈籠草。金燈籠。○迎春花

紅姑娘。並同。小者。名苦蕒。○迎春花

○鼠麴草。佛耳草。無心草。鼠耳草。○决明

馬蹄次。○地膚。地葵。地麥。落帚。鴨舌草。○

明也。○耀麥。蓬麥。天菊。石竹。石。洛陽花。千瓣者。各

○剪春羅。剪紅。剪秋羅。剪紅紗花

○金盞草 杏葉草。長。○葶藶 葶藶。並同。○車

前 芥苡。馬。牛。台。草。蝦。○狗舌草 ○蛇含

蛇銜。威蛇。小。○鼠尾草 勤。山。陵。翹。○狗尾

龍牙。並同。○鱧腸 蓮子草。早蓮草。墨烟。○

草 莠。光明。○藍 種類。吳藍 藍澱

瀟瀟 接骨草。莖。○藍 種類。吳藍 藍澱

靛水 靛花 青黛 ○蓼 種類。水蓼 虞蓼。澤香

同 蓼 紫蓼 馬蓼 草大蓼。墨記。紅草 天蓼。鴻

毛蓼 ○三白草 ○虎杖 苦杖。斑杖。武 ○

篇蓄 扁竹。粉節草。○蘆草 黃草。葦竹。○蒺

藜 茨。○海金沙 竹園 ○紫花地丁 箭頭草

並同。平地。生者。起莖。溝壑。邊生。○鬼針草

者。起。蔓。亦。一。種。有。開。小。白。花。者。○鬼針草

鬼。針。草。○商陸 葶藶。當陸。○狼牙 狼齒。支蘭。

同 澤漆 漆莖。五鳳 ○雲實 負實。天豆。馬豆。

○菟麻 ○常山 恒山。互草。雞屎草。馬屎

○万年青 出子三 ○烏頭 烏喙。土附 ○半

夏 守田。水玉。○射干 烏扇。野葶花 ○鳶尾

一名紫羅傘出子○燕子花漳州府志云

鳥園紫花全類燕子一枝○玉簪自鶴仙同

數葩漳人名為紫燕○鳳仙急性子金鳳花漆指甲○曼陀

○羅花風茄見山○羊躑躅黃躑躅黃杜鵑不食草開羊

花驚羊○山躑躅山石映山紅紅躑躅杜鵑

花石巖○石龍芮地楨天豆水草○毛茛

毛建草水草毛○葶麻毛蕨○格注草未

○烟草一名相思草見返魂草見野菁補遺

○菟絲子菟縷菟藟火燄○玄及其實名

五味子莖藉同○番木鱉烏錢○牽牛子黑及狗

金鈴並同○旋花旋莖鼓子花美草花○纏枝

牡丹○紫葳凌霄陵苻女葳○薔薇壙

山棘刺花野薔薇見子○繅絲花出子花

○佛桑花出子○月季花月月紅關雎

○茶蘼花遵生八牋云大朵色白千瓣而

○棣棠花遵生八牋云花若金黃一葉一

一名地棠花
又云御帶花
○**金碗喜水** ○**紫玫瑰** 出干

○**枯樓** 天瓜 黃瓜 地樓 瓜 蔓 並 ○**王瓜** 土

老鴉瓜 馬炮瓜 野 ○**金鷲蛋** 救荒野譜曰 瓜色淡黃形

甜瓜 鉤瓠 並同 ○**天門冬** 熟皮薄肌細子小如麥粒味甘美但瓜氣

同鷲卵故名南土甚多二月下種盛夏乃 ○**葛** 一名 鹿藿 葛粉 葛根

○**天棘** ○**百部** 野天門冬 婆 古萹 出干 邵

並同 ○**黃獨** 鎮江府志云莖蔓花實絕 當何首烏非是 類山藥葉大而稍圓根如

芋而有鬚 ○**草薺** 一名白 接莖 根 王瓜 草

並 ○**土茯苓** 土草薺 仙遺根 冷 ○**土園兒**

一名地栗子出 ○**威靈仙** ○**茜草** 染絳草

于救荒本草 ○**防已** 石解 ○**通草** 木通 萬年藤 並

同 ○**白英** 殺菜 白 ○**雪下紅** 出干 ○**蘿藦** 花

蘭 白環藤 並 ○**赤地利** 赤薜荔 五毒草 ○

同實名雀瓢 ○**木蓮** 薜荔 木饅頭 並同 ○**千**

○**葎草** 勒草 來莓 ○**忍冬** 金銀藤 通靈草 蜜桶

○**歲蘘** 蘘蕪 苜 ○**紫藤** 一名 招豆藤 紫

○**南藤** 丁公藤 風 藤花 或名 珠藤

花 ○天竺花 一名觀音菊花史云自五月開至七月花頭細小其色純紫枝葉如嫩柳其幹之長與人等

○倭俗用款字者非是 ○繡線菊 ○十姊妹 花有數色相雜

上元紅 四李 ○繡線菊 ○十姊妹 花有數色相雜

而發 ○浮薔 出于三 羊蹄 牛舌菜敗毒菜並同

故名 ○酸模 山羊蹄 蓀 當藥並同 ○菖蒲 昌陽 堯

子名金 ○泥蒲 白菖同生于池澤蒲高三四尺者 水蒲 花

同 菖蒲 錢蒲 ○香蒲 甘蒲同蒲笋名蒲 莢花抱名蒲槌花

菖蒲 黃粉 ○菰 莢草蔣草並同菰笋名菰菜 菰根名

菰 ○萍 水萍浮萍也萍萍並同 蘋 田字草 並同花

名白蘋 ○萍蓬草 水栗水栗子並 荅 荇 又名鳧

葵水葵 ○蓴 荇同又名露 水藻 葉大者 葉細者名 海藻 馬尾藻並

水蘊 鮓草 ○海藻 同爾雅謂之蓴 ○海蘊 未詳 ○昆布 綸布同 ○石帆

○石斛 石蘂 石韋 石韞 石 石長生 丹沙草 ○潔妖 慎火草戒火 ○佛甲草 佛

並同 ○虎耳草 石荷 ○螺曆草 草同 ○酸漿

同 草 ○虎耳草 石荷 ○螺曆草 草同 ○酸漿

草

酸箕。酸母草。並同亦。

○地錦

血風草。並同。

苔

蘇同水衣。石衣也。又在水。曰陟釐。在石。曰石濡。在瓦。曰屋遊。在牆。曰垣衣。

在地。曰

井中苔

船底苔

地衣

仰天垣

衣垣

同

屋遊

瓦衣。瓦苔。並同。

烏韭

石髮。石衣。石苔。石花。鬼鬘。

並

○地皮

河間府志云。狀如木耳。嫩而薄。出老樹下。不耕之地。草蕩之間。

同

夏月驟雨過

○卷栢

一名長生。不死草。

○玉栢

所

玉遂。千年栢。並同。

萬年松

衡嶽志云。本草類高者。三四寸許。凌冬不凋。連根拔之。收巾筒。歷數十年。取而植之。蒼翠如故。又按而收之。并經歲月。復植。亦復如

是

○桑花

桑蘇。桑。並同。

○艾納

松衣

○馬勃

馬竅。灰

菰。並同。

○霸王樹

遵生八牋云。如掌。色翠綠。上多米點。子葉生。次上。稱為奇樹。可也。

也

○平地木

高五六寸。而有小紅實者。見于遵生八牋。及畫譜。又名小

青樹。通

○知風草

彙苑詳註云。南海有草。叢生如藤。蔓土人觀其

仙木

節。以占一歲之風。每一節。則一風。無節。則無風。出瓊州。廣志。今按大明一統志。瓊州府土產。亦有知風草。與此文同。

○白屈菜

焦氏類林。潛確類書。亦載此草。

出干救

○牻牛兒苗

同

○綿棗兒

同。上一

荒本草

○綿棗兒

名石棗

中

○牻牛兒苗

同

○綿棗兒

同。上一

荒

○牻牛兒苗

同

○綿棗兒

名石棗

兒 ○秋海棠 出于連 生八 〇秋牡丹 上同 〇碎米

薺 出于救荒 野譜補遺 〇玉毬花 似菊花而夏 華色淺紫

木 直者非 樹 斂同植 櫚 大木 樺 梓同朽 神

爾雅云木 櫛 枯木 櫛 立死曰櫛 連理木 兩

自斃神 相連 榑 小木 材用者 接木 接頭 壓木

柴 薪 粗曰 蒸 細曰 榦 俗云心 枝 同

條 細枝曰 棟 木下 杈 同樹 丫 見于 杉 木

也 梢 抄標 棍 續字彙補云 樹杪也 今倭俗

也 榑 木枝相交 樸 木皮 柅 榑同木節 標 唐韻

文 也 榑 木理也 榑 木瘤 瘦花 榑 榑 榑 榑

也 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑

榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑

榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑

榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑

榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑

榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑

榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑

榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑

榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑

榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑 榑

西陽雜俎云世言松毬松毬同松美松蔬松蔬松黃松黃松花並同

松脂松脂柄松膏松肪松膠松葉松葉松毛松毛○落葉落葉

松松衡嶽志云繁葉如刺栢霜後盡脫蓋檜栢之別種

杉杉多油油杉同白杉虛而乾燥

桂桂一名一名箇桂箇桂小小木犀花木犀花犀花犀花木犀同

木犀木犀一名岩桂白者為銀桂黃者為水木犀

木蘭木蘭花稱木蘭花木蓮花木蓮花玉蘭花玉蘭花出于花史

種也花似白種也花似白○辛夷辛夷房木木筆並

栴檀栴檀栴檀亦作栴檀香也栴檀亦作栴檀香也有沈香有沈香並同並同奇奇

南香南香奇藍香同見丁香丁香奇奇香並同香並同

龍腦香龍腦香片腦片腦

楠楠楠楠樟樟類類樟腦樟腦

黃蘗黃蘗黃栢黃栢○黃蘗黃蘗回回醋回回醋出教茆出教茆

朴樹朴樹厚朴赤朴烈朴並同一名椽厚朴赤朴烈朴並同一名椽通志云朴

與化府志亦云朴樹高大加條與化府志亦云朴樹高大加條園中記云

葉與加條相類葉與加條相類理臚色白加條理臚色白加條加條其葉

可用摩犀可用摩犀

角象牙角象牙

椿 近年自中華來倭振古
樗 卽臭椿 本邦
以山茶花爲椿者甚誤
○ 樗 來往往有之

杜仲 思仲思仙
○ 漆 漆樹 並同

梓 梓同一名木王或作梓
楸 楸同
未詳又云角楸子楸

桐 日花者曰白桐梓桐
楸 楸同
紫花者曰紫桐岡桐
○ 楸 楸同
紅花者曰楸桐
梧 桐同

爾雅謂之楸又名
○ 嬰子桐 虎子桐荏桐
青桐子莢名馨鄂

海桐 刺桐 並同

棟 苦棟也倭俗
○ 金鈴子 槐 槐花 槐子莢曰
誤呼梅櫃

櫻 宋景濂櫻詩云賞櫻日本盛於唐如被壯
用兼海棠恐是趙昌所難畫春風纒起壁

吹香 山櫻 文選沈休文早發定山詩山櫻開
欲然註果木名花朱名如火欲然

也今按是則倭邦所在緋櫻歟亦王荊公
集卷二十八詠山櫻詩云山櫻抱石蔭松

板比並餘花開最遲只有春
風嫌寂寞吹香渡水報人知

石檀 樹木苦極並同
○ 秦皮 秦皮 同
○ 合歡 合昏夜
樹苦極並同

並同一
○ 皂莢 皂角雞栖子並
同樹名皂樹

無患子 木患子菩提子
○ 藥華 其子謂之
木患子桓並同

楊 總名柳楊柳也小楊同
○ 柳 柳華 柳絮楊花並同
水楊

青楊蒲柳蒲柳
楊 楊柳並同
○ 柳 柳華 柳絮楊花並同
水楊

楊 楊柳並同
○ 柳 柳華 柳絮楊花並同
水楊

一名
獨搖

枸橘カウ 臭橘同。鑿家以此實。

榆ユ 零榆同。白者名粉。又云榆錢。榆皮。

蘓方木ス 蘓木同一。烏木ウ 烏橫木。烏木並同。

欄木ラン 俗作花梨。誤矣。櫻欄ユ 柝欄同。櫻又作棕。一名蒲葵。花苞名。棕筍。棕魚。

桑ク 俗作桑椹ク 椹又作甚。相思子ソウシ 紅豆同。

楮カキ 又作構。楮實カキ 楮桃同。雄楮オス 無實。無楮以造紙。

衛矛エイ 鬼箭。神箭並同。梔シ 木卅。越桃並同。實名梔子。危子。鮮支木。名梔子。花名。簪。葡萄。水梔スイ 見于三。玉樓春ユ 千葉之梔子。花也。

山茱萸サン 蜀酸棗。肉。胡頹子コ 蒲頹子。廬木半。夏ナツ 金櫻子キン 刺梨子。山石榴並同。

女貞メ 蠟樹。冬青トウ 凍青。栢骨樹ハク 一名貓兒。刺或云柎。不粘ネ 栢骨木皮煎膏也。既見于前。

南燭ナン 染菽。拂桐並同。或名神州木之王。赤。關天ク 者名文。燭。蘓頌云。俗謂之。南天燭。

竹タケ 遵生八牋云。生諸山中。葉儼似竹。生子枝頭成穗。紅。如卅砂。經久不脫。且耐霜。

中興佳話七

雪植之庭中可
避火災甚驗

山礬 芸香。旋花。七里香
並同和名沉下花

五加 五花。五佳。文章
○枸杞 枸櫞。苦杞。並同
其根皮曰地骨

皮

石南 言石南花也又
○蔓荊 ○紫荊 荊花名
紫荊樹者非是荊花也

花實名紫珠。○今世種
紫荊樹者非是荊花也

木槿 木莖。薔。根並同
名曰及花。稱檉花薔
花。花奴。今按萬葉集歌云朝鄉朝露集

咲雖云暮陰社咲益家私以是見之
宋槿

舜英 單瓣而
○木芙蓉 地芙蓉。柘木。拒

山茶 山茶花也。倭俗用椿字者其非。其品有
磬山茶。寶珠茶。鶴頂茶。石榴茶。桂鵲茶

等種類 海石榴 見于日本紀
遍地錦 淺紅色

舟 山茶花深赤
寶珠花 重瓣之
海紅 氏

類林云即淺紅山茶而差小自十一二月開至二月與梅同時一名茶梅
○臘

梅 一名黃
梅花

木綿 古貝
古終 吉貝同日本
斑枝花

柞木 鑿子
○黃楊木
○賣子木 買子

接骨木 續骨木。木。萌蘗並同。

○楸木 五楸木也。實名。鹽麩子。有蟲結。

房名五倍子。○榲桲 一名金雞樹。既見于前。

○楸木 已見于前。○楸木 興化府志。推條下曰。楸木。見于日本。

紀 ○楸木 此果是柯樹所生。江東人呼為株樹。泉州府志。府志作珠樹。因呼其子為株子。泉州府志。作珠子。閩人呼為推者。聲相近。而訛耳。此果開凶年。其實最蕃。泉州府志亦載之。○

○株樹 興化府志。推條下曰。楸木。見于日本。

已見于前。○紫陽花 繡毬花同。有紫。繡毬花。有紅。繡毬花。花葉皆小。

粉團花 或云玉。○紫陽花 繡毬花同。有紫。繡毬花。有紅。繡毬花。花葉皆小。

滾繡毬 繡毬花之小者。○紫陽花 繡毬花同。有紫。繡毬花。有紅。繡毬花。花葉皆小。

者 ○笑靨花 蓮生八歲云。花細如豆。一條種。根葉叢生。茂者數十條。以原根劈作數段。分種。易活。

帕洋樹 猴刺脫同。其花曰紫。○機樹 倭俗用楓。

鐵蕉 又名海櫻。○番蕉 出于琉球者。名番蕉。

棘 棘刺。棘。○柃 和名抄引玉篇云。柃似荊。而可作漆。皮者。

山茶料 出于農政全書。○堍櫨樹 同上。

蔦 寄生草也。○桑寄生 占斯 炭皮。

名寓木。○桑寄生 占斯 炭皮。

占斯 炭皮。

占斯 炭皮。

占斯 炭皮。

占斯 炭皮。

占斯 炭皮。

松蘿カハクノカサ女蘿松寄生並同
○茯苓フクコク伏靈伏
菟ト松腹

並ナラ茯神フクシ抱根者

革カハク花苞並同爾雅云木カハク英ヒ爾雅云榮而不カハク狂

謂之カハク華カハク州謂之カハク縹カハク花カハク見于東カハク峇カハク類書纂要云花含心カハク而カハク藥カハク心

俗作カハク蕤カハク同カハク萼カハク花外曰カハク萼カハク花下カハク葩カハク花片花カハク瓣並同

葉カハク嬾葉カハク新葉カハク紅葉カハク黃葉霜カハク落葉カハク

病葉カハク蕤カハク以草木葉カハク糞田也

竹カハク淡竹カハク淡或カハク白竹カハク筍竹カハク此亦與淡カハク竹カハク同或云

山海經雲山有桂竹カハク今始興郡桂陽縣出カハク竹カハク大者圍二尺長四丈又カハク交趾有葉竹實中動カハク強有毒銳以刺虎中カハク之則死亦此類也

別種カハク也カハク苦竹カハク或作カハク蘆竹カハク又名秋カハク蕩竹カハク俗云大カハク雪竹カハク後俗謂カハク鳳尾竹カハク泉列府志云カハク櫻竹カハク名一

實竹カハク俗所謂カハク扶竹カハク雙竹カハク天親竹カハク並同カハク紫竹カハク

班竹カハク湘竹カハク淚カハク笛竹カハク籥竹カハク無節竹カハク暴カハク

節竹カハク箭竹カハク筍竹カハク桃竹カハク遵生八牋云カハク俗名桃絲竹

餘姚縣志カハク篠カハク說文云カハク箬カハク今按カハク以包カハク粽者也カハク

作桃枝竹カハク籥カハク小竹也カハク箬カハク箬同已見于前カハク

籥カハク竹叢也或カハク籥カハク籥龍有淡籥有苦籥冬採カハク者名冬筍苞筍カハク仙人杖カハク枸杞亦名仙人カハク杖與此同名

鞭タケムチ若竹タケノコ也根也鬼齒タケノコ而黑者竹根枯籜タケノコ皮並同籜竹皮筍篾タケノコ俗誤為竹籜竹皮筍兩節籜竹皮筍

間タケノコ竹茹タケノコ作箱竹瀝

三州 麻 藍 紅花 〇八州 葛

蒲 艾葉 苜蓿 荷葉 蒼耳 忍冬

馬鞭草 藜藿 〇四木 桑

楮 棗 茶 〇五木 桑 槐 桃

楮カヂ柳ヤナギ湯浸之去風和血

數量門 第二十二

大數 一 壹亦 二 貳亦 三 參 四 肆 五 伍 六 陸

七 柒者非 八 捌 九 玖 十 拾 〇 朱子曰壹貳

字柒字本無此字唯有漆沮之漆柒字草

書頗似柒遂誤以為真洪氏隸釋辨不及

此〇菽園雜記云壹貳參肆伍陸柒捌玖

拾阡陌等字相傳始於國初刑部尚書開

濟然宋邊賈崑山志己有之蓋錢穀之數

用本字則姦人得以盜改故易此以關防

之ラニレ耳十音入二廿悉合切音說文曰三十

字彙云與卅同孔幾墓誌云孔世卉八謂

幾乃孔子三十八世孫也今省作卅

卅 字彙云息入切心入聲插 百 又作百 百 又作百 百 字

云音秘 千 萬 本作億 億 萬為億古數也秦

時改制始以萬萬為億 ○下宜倣之 兆 京 秊 垓 壤

溝 澗 正 載 風俗通云載地所不 載 能載載上又有極且

有恒河沙阿僧祇等數是佛家之說故不取于此且以垓為在秊先與風俗通不同

小數

絲 忽 微 纖 沙 塵 埃 毫

下有遠巡須臾等數是亦佛家之說故不載于此

田數 中華方六尺為步 步百為畝

百畝為頃 乃一夫之所受也 ○日本田數方六尺

五寸為一步 三十步為一畝 十畝為

一段 三百步也 十段為一町 三千步也 ○古制 日本紀孝

德天皇紀曰凡田長三十步廣十二步為段十段為町

里數 唐六尺為一步 三百步為一里

○日本六尺五寸為一間 六間為一段

六十間為一町 三十六町為一里

古以五十町為一里或曰四十八町關東以六町

為一里

量名

圭六粒

撮十圭為撮

抄

勺 合

升

斗

斛今唐一斛大率當于日本五斗

度名

忽蠶吐之絲

絲十忽為絲

毫下倣之

釐 分

寸

尺

丈

引十丈八寸

日 咫

四尺

為尋

八尺為仞

布帛一端

倭法曲尺三丈四尺

海鯨尺二丈七尺二寸也

日本三種尺

曲尺

是匠家所用乃李唐尺也以鐵製之故曰金尺

吳服尺

當于曲尺一尺二寸

海鯨尺

當于曲尺一尺二寸五分

也 作之故名

權衡名

一分以下小數見于上

十分為

一分

也故倭俗稱一文目

百分

倭俗稱之百目

千分

乃錢一貫之重也

一字

二分五釐也

義 一銖

四分一釐六毫也是二十四分兩之六銖為一分一說四銖為一分

銖為一分

日本四分

一分

四分一分兩之一也故唐以二分五釐為一分

倭以二分一分八釐二毫五絲爲一一兩
分如レ藥以二分二分五釐爲一一分

唐十斤爲兩〇日本銀以二分三釐爲一一兩藥以二分五釐爲一一兩

爲一斤百六十斤爲一斤〇日本以二分二釐爲一一斤百五十斤爲一斤〇

爲一斤百六十斤爲一斤〇日本以二分二釐爲一一斤百五十斤爲一斤〇

爲一斤百六十斤爲一斤〇日本以二分二釐爲一一斤百五十斤爲一斤〇

爲一斤百六十斤爲一斤〇日本以二分二釐爲一一斤百五十斤爲一斤〇

爲一斤百六十斤爲一斤〇日本以二分二釐爲一一斤百五十斤爲一斤〇

爲一斤百六十斤爲一斤〇日本以二分二釐爲一一斤百五十斤爲一斤〇

爲一斤百六十斤爲一斤〇日本以二分二釐爲一一斤百五十斤爲一斤〇

爲一斤百六十斤爲一斤〇日本以二分二釐爲一一斤百五十斤爲一斤〇

爲一斤百六十斤爲一斤〇日本以二分二釐爲一一斤百五十斤爲一斤〇

爲一斤百六十斤爲一斤〇日本以二分二釐爲一一斤百五十斤爲一斤〇

爲一斤百六十斤爲一斤〇日本以二分二釐爲一一斤百五十斤爲一斤〇

爲一斤百六十斤爲一斤〇日本以二分二釐爲一一斤百五十斤爲一斤〇

爲一斤百六十斤爲一斤〇日本以二分二釐爲一一斤百五十斤爲一斤〇

爲一斤百六十斤爲一斤〇日本以二分二釐爲一一斤百五十斤爲一斤〇

附 物品數稱

器用

一局基一部書

一冊書

一冊書

一冊書

一冊書

一冊書

一冊書

一卷書一通書篇一副畫一副或用幅字一枝筆

或稱一管今稱一本一本為一對一笏稱一挺一束紙

葉俗稱一校一握扇把今稱一本一柄

一鞘劍一柄振本朝儀式稱一匹一枝箭

今稱一本二本為一手一類一架屏風

聚三代格以矢十隻為一具一門鳥鏡

稱一陳毛氈一艘舟一輛車一門

稱一炬燭今稱一挺案挺字韻會曰

挺然不直之貌一口鐘一背鞍一具

衣服布帛

一領衣亦可稱一領一襲衣出

云衣之單複相其謂之

襲爾雅注云襲猶重也一端布帛之孔最

五尺謂之墨倍墨謂之丈倍丈謂一疋見

之端倍端謂之兩倍兩謂之疋一疋上

一屯綿古書多稱綿幾屯字彙云純音屯

包束也

禽獸蟲魚

一乘馬一匹馬之類亦稱一匹

一疋馬家語云顏回望門馬見一疋

練孔子曰馬也然則馬之也

長耳故後人號馬為一疋亦風俗通云馬夜行自明照前四又故曰一疋

一頭鳥 一翼鳥 一頭正 一翅鳥

一尾魚 一喉內 一口犬

艸木 一莖 一本花 一朶同 一枝 一種

飲食 一樽酒 一圓梨 一封茶 一盤盛盤上者 一團饅頭

之類皆謂 一圓梨 一封茶 一盤盛盤上者 一團饅頭

鉢 一貼藥 一劑藥 一粒丸藥

和爾雅卷之七終

和爾雅卷之八

言語門

第二十四。予嘗撰錄諺草如之類者悉採撫載之彼書繕寫切訖須臾嗣刊以便于童蒙故於此編者纔采錄訓誥之一二以合門類之數而已

慇懃 出下史記司馬相如傳韻會一切出于李斯傳索隱云一切猶一例言切者譬若利

刀之割一運斤無不斷者解漢書者以一切為權時亦未為得也大一向語錄解義云一向蒙引云一切齊也一向語錄解義云一向

印可 俗極小藝者其師與之以褒美畫稱之印可按維摩經云若能如是坐者佛

所印 **意** 智 出于 鮮 **安忍** 出于 日 **威儀** 左傳 北

云有威而可畏謂之威有 **因緣** 因果 法華經 云如是

因如是緣如 **違格** 職原抄云合格者 **羅齋** 佛

是果如是報 **傍若無人** 史記 出下

出外而乞食謂之 **羅齋** 冷齋 **傍若無人** 史記

夜話云不知何處 **羅齋** 去 **傍若無人** 史記

荆軻 **徘徊** 吳都賦 **徘徊** 倘佯 註 **徘徊** 不安也

云徘徊二字始於 **漢人** 高后紀 **徘徊** 往來思

玄賦 **馬倚** 翻而 **徘徊** 息躬 夫 **辭** 驚 **徘徊** 今註不

得其 **白狀** 丙吉傳 **敗北** 服虔云人好陽而

地故軍 **法度** 出于 大禹謨 註 **馬鹿** 趙高之事

敗曰 **法度** 法則 制度也 **馬鹿** 趙高之事

本紀 **拜受** 及 玉藻 **莫大** 註 師古云言最大

也 **繁榮** 居于 閑 **方外** 出于 莊子 **拜見** 出 漢書 咄 韻

云說文 **咄** 相謂 **噫** 毛詩 邶 風 終 風 篇 云 寤 言

也从 口 出 聲 **噫** 不寐 願 言 則 噫 今 俗 人 噫

云人道 我 此 **墮** 脩 裴 並 同 朱 子 **噬臍** 後 悔 之 意

古之遺語也 **墮** 云狹而長也 **噬臍** 出于 左傳

莊公 **蜂起** 見于 史記 項羽 傳 漢書 高祖 紀 作

六年 **蜂起** 鋒起 亦後 漢光武 紀 寇盜 鋒起 注

言賦 鋒 銳 競 起 **木石** 文選 司馬 遷 書 身 非 木

或作 蜂 喻 多 也 **木石** 文選 司馬 遷 書 身 非 木

昭 行 路 難 云 心 **煩惱** 大論 云 煩惱 者 能 令 折

非 木 石 豈 無 感 **煩惱** 心 煩 作 惱 故 名 煩 惱 折

骨 見于 左傳 亦後 漢書 李固 傳 昔 昌邑 之 立

昏亂 日 滋 霍光 憂 愧 發 憤 悔 之 折 骨 倭 俗

謂辛勞勞褒美鄧禹傳帝數辟易見于漢書項

稱折辟易謂開張而易其舊處又辟易籍傳師古云

通鑑集覽云辟易驚却貌又偏傍字之偏傍

東坡石塗炭仲應之誥云有夏昏德民墜塗

鼓歌危險若蹈泥墜貪欲法華經云諸苦所因貪

因無救之者得得僧貫休詩云一餅一鉢垂垂老萬水

此得得千山得得來亦東坡詩云如是多情

來得得常堅古事盤石舊事兎角出于楞嚴經

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

謂辛勞勞褒美鄧禹傳帝數辟易見于漢書項

稱折辟易謂開張而易其舊處又辟易籍傳師古云

通鑑集覽云辟易驚却貌又偏傍字之偏傍

東坡石塗炭仲應之誥云有夏昏德民墜塗

鼓歌危險若蹈泥墜貪欲法華經云諸苦所因貪

因無救之者得得僧貫休詩云一餅一鉢垂垂老萬水

此得得千山得得來亦東坡詩云如是多情

來得得常堅古事盤石舊事兎角出于楞嚴經

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

角况名假六祖檀經云離世見菩提恰如兔

為温暄湯益言面白按古語拾遺天照大神

不冷不熱也初晴眾俱相見面皆明白伸手歌舞相與稱

越度居家必用註越度謂閱野有蔓草云齊謂

凡物盛而多齊移徙司馬長卿難蜀父老汪

洋廣大貌今俗謂人邂逅詩經野有蔓草云

期而會也看病見于日本紀其心出于詩

偕老同穴詩經擊鼓篇云死生契濶與子

幕臨特盛其日填假寐出于傳宣公十豪

傑淮南子云智過百人謂之比肩出于晉書

又文心雕龍第十才略篇荷擔法華經為如

愷樂禮人司馬王師大獻則令奏愷樂周合

期大江匡衡文云撫民治國致令信長恨記

念遊仙可畏日本備仲尼日始作備者其無後

餘慶易坤文言云積善綸詩經註理大膽亦

邈云膽大抵出于史記莊子傳索隱大氏同上

欲大同上

出于史記秦本紀註猶略也
大半 見于漢書膠西王傳注張晏云三分之二為大

半ト容易ス 出干東無聊ダモトクナレ 賈逵國語註聊賴也 鍛鍊カシ 前漢書

上疏曰鍛鍊而周內之レ後漢書韋彪傳鍛鍊カシ 之使註鍛鍊猶成熟也猶工冶陶鑄鍛鍊使

熟也 踉蹌タラフ 字彙云行踉蹌タラフ 謝希逸詩註行止

貌 膽斗タシ 俗謂物多稱膽斗此依蒙大慶カシ 見干

象 大悅タイヨウ 出干搏禮記料簡カシ 出干漢書通鑑集

料理カシ 出干王微之傳今俗稱煮割食物曰料

料理カシ 然則中華カシ 些カシ 些カシ 楚辭離騷訶カシ 沙婆

訶カシ 並出干沈存中筆談是楚爾カシ 見干論語註

若干カシ 出干曲禮師古云若干設數之言坐カシ 選

二十八陸士衡長歌行云體澤坐屬託カシ 見干

自捐李善註無故自捐曰坐也

書廿 齟齬ソゴ 廣韻云不無恙カシ 出干戰國策亦史

無恙索隱云爾雅云恙憂也楚詞云還及吾

君之無恙應劭風俗通云恙病也易傳云恙

齧蟲也善入人腹食人心上古之時草居露

宿多被此毒俗悉患之故人相見或通書相

勞云無恙乎恙非病也好古云白箬指カシ 見干

居易辨恙字義甚詳今不贅此

筆亦通達カシ 出干餘波カシ 左傳僖公二十三年云

用措カシ 通達カシ 學記

也納受出于法華經濫觴謂物始也家語云

可以濫觴及至江津也不觴謂物始也家語云

山谷集第四岷江初濫觴入楚乃無底

藉出于史記淳于髡傳藉草而卧去則雜亂故凡物之縱橫敗亂

者謂之狼藉好古濫吹出于韓來儀書益稷

云藉字用藉者非濫吹非子來儀亦作叛通

來儀註來舞有容儀也○謀反反亦作叛通

今俗稱人來訪謂來儀

謀未發者予盾韓非子曰人有鬻盾者

曰謀反予盾譽其盾之堅曰物無能陷也

我而有譽其盾曰吾盾之利物無不陷也人

應之曰以子之盾陷子之盾如何其人不能

應如馬本草綱目時珍云俗胡亂見于莊子

道者中華雲泥李白詩對云黠傳師古曰

之俗語也雲泥面隔雲泥云黠傳師古曰

云云猶言如迂詐俗謂偽噉詩經小雅十月

此如此也能楚辭註朱子曰能才也能獸名

嘉陳氏曰能熊屬多力故有絕人之才者謂

之屈強見于漢書陸賈傳註闊達出于史記

能屈強師古云謂不柔服也闊達又漢書地

理志舒緩闊達亦後漢書馬武口傳孔安國

傳潤達放言註云潤達大度也口傳書經序

曰濟南伏生年過九十失其本經以傳授

○韓文二十八進頌宗皇帝表云今之所以

知古不可火急六祖檀經云火急速去又

傳必憑諸史火急東坡集十六云應須火急

回征過當出于漢書輟左傳桓公十八年齊

棹過當霍去病傳輟人殺子輟而輟高渠

彌輟車八公事訟也後漢書趙典傳拔河之戲

裂也見于留青日札逆行連倒見留青活計詩格

今所謂頸引也和俗與物於人曰勸請出于法華

之計也養見于日本紀野勸請野心左傳昭公

品愚蒙文選揚子幼書足下野野心二十八

云狼子良久堪傳良久嘆息野心亦後漢書張

速出子史記孫子傳韻會云言語要結戒

字義羅厄會出子文選王命論或作克儘五

同字義儘字註云音儘可

有也類也詩格註極也皆也每事論語子入大

韻會盡字註極也又皆每事問大

與詩經權輿篇註云權輿始也造衡必自權

無權懸隔出子史記稽古出子書經虞書亦

七相榮傳今日所化生莊子云已化慳貪法

象稽古之力也業業文選反宇業業高嶢嶢文

經象生垢重業業李善注高峻貌嶢嶢選

焉賦直嶢嶢以造天下劣法華經志見在

出稟兼約文選東征賦啓上宋武帝紀結構

人註兼約無怠思兼約啓上馳使啓上結構

文選靈光殿賦觀澆季祖庭事花云澆薄也

其結構規矩應天澆季言澆薄之末也

分明 出于漢書薛宣傳師古云不圖 出于論語扶

持 同 **布施** 出于國語 **風流** 出于漢書趙充國傳 **普請** 佛家謂營作家

屋為普請敕修清規云普請之法蓋上上均力也分付堂司行者報衆掛普請牌仍用小片紙書貼牌上云某時某處按普請二無

字出于三國志呂蒙傳然非謂營作之義 **道** 出于論語 **不道** 出于左傳成分外 曉上疏不審

出于韓 **分際** 出于漢書 **不肖** 出于中庸史記帝堯本紀 註鄭

詩外傳 **不肖** 似也不似言不如人也風俗通云生士

不似父毋曰不肖漢書武帝紀注師古云不肖言無所象類謂不才 **勉旃** 見于漢書楊惲傳

之入人也 **虎口** 出于莊子 **後悔** 詩經 **故實** 出于國語韋昭注

困窮 書經 **狐疑** 楚辭猶豫而狐疑今韻府述

每渡水河且聽且渡故言疑者而稱狐疑 **興**

行 潘元茂九錫 **黑甜** 東坡詩曰三杯軟飽後

晝寢為言傳高唐賦傳 **事託** 今按俗語所云

黑甜 **異** 不可混為一義蓋使言傳人云之謂 **遠慮**

之言傳以事物託人送之謂之事託 出于論語 **丁寧** 漢書谷永傳以丁寧陛下師古云

屬付諄復也 **打擲** 法華經衆人或以 **觀面** 俗作可擲非 **打擲** 杖木瓦石打擲之 **觀面** 禮

聘禮於君謂之頂戴出于法 咄囁出于灌夫

覲於卿謂之面傳豈毀此畜夫謀謀利口

喋喋捷給哉索隱云漢書作喋喋多言也

天然出賈逵傳 迭代代人助 案堵史記高祖記云

案堵如故漢書作按堵應劭云喻安排出于

人皆安然如墻堵之不遷動也神從天窟出坐之時

赭史記 踈于文選 天晴舊事本紀云天照大

高天原及葦原中國自得照明矣當穴賢

斯之時天初晴謂阿波礼言天晴也穴賢

集曰上古時後漢兩國未知家人居土窠恙

虫螫人故本朝書札末相勸云穴賢言土窠

之穴賢閉塞無狀後漢書章帝紀注其難有

可防恙也狀無為寄言故曰無狀

見法周章 孔子家語五儀篇周章遠望文選

萃經周章 靈光殿賦俯仰顧盼東西周章注

顧盼周章驚視也字彙周章怔營貌 左遷出于

怔營惶心不安之貌法華經周章惶怖 左遷出于

韓信傳及周昌傳亦漢書張蒼傳註師古 左

道出于礼王制師古云左

道僻左之道謂不正也

沙汰杜子美詩沙

汰今按是選擇之意今俗以流說為沙汰者

非懺悔 圓覺經疏具云再三

是懺悔 此日悔過再三

屈原掃除 國語除音儲除之

掃除也今俗為音治者非 器量胡雲峯

所來為器德急急如律令

之所充為量急急如律令

急急如律令出于柳文本漢九

急急如律令俗語也

急急如律令俗語也

急急如律令俗語也

急急如律令俗語也

急急如律令俗語也

急急如律令俗語也

急急如律令俗語也

牛一毛出于漢書 魏魏蕩蕩出于論語 蓄縮出于漢書

息躬顯俗謂物大為顯按詩經 奇麗出後漢

夫傳云其大有顯註顯大也 休息出詩經 禁當出杜詩 趙註譏嫌首楞

云誹謗比丘詩露人事不避譏嫌又法苑珠

林二十四如憍梵鉢提比丘善護譏嫌藏身

天上今按俗譏作機亦 飢饉前漢元帝紀註

稱人之動止為機嫌非 飢饉師古云穀不熟

為飢菜不熟為 祈禱張平子思玄賦 汚穢出

饑○飢亦作饑祖庭事苑云龜所以 遺言出左傳

本龜鏡祖庭事苑云龜所以 遺言出左傳

紀龜鏡祖庭事苑云龜所以 遺言出左傳

年遊山蒙求郭猶與 出于曲禮疏曰說文猶

進退多疑人之多疑惑感 目出是愛賞之義今

者似之故謂之猶與 目出是愛賞之義今

古今集第二殘奈久散曾免天多 冥加出此字

幾櫻花云云 冥加出此字

梵網經神代口訣天照大神託宣曰 面縛

後漢書註面併也 面目出于史記 面談唐高

謂反併而縛也項有傳 面談唐高

雖隔千里牒訟辭 希見日本紀 迷惑思玄賦

皆如面談牒訟辭 希見日本紀 迷惑思玄賦

目巧出于禮記 仲尼燕居註目巧謂不用目

規矩繩墨但擬目力相視之巧也 目巧

成出屈原 質木漢書地理志民俗質木師古

然九歌 質木漢書地理志民俗質木師古

自由出于 自滿出于 自若出于漢書

自由出于 自滿出于 自若出于漢書

自由出于 自滿出于 自若出于漢書

自由出于 自滿出于 自若出于漢書

自由出于 自滿出于 自若出于漢書

自由出于 自滿出于 自若出于漢書

自由出于 自滿出于 自若出于漢書

自由出于 自滿出于 自若出于漢書

自由出于 自滿出于 自若出于漢書

云言如其常秀句唐詩問來爾來出孔明助無所廢損也

成出酒于斟酌出干國語山谷詩斟酌古今來

源四書通義仁山金氏曰斟酌俗語也如以亦或用

參酌字後漢張奮傳參酌秦指南古今註越法字彙參酌審擇量度也

歸忘其路周公與指南車至其國轄鐵銷盡書言故事云謝人指教仰荷指南東京賦曰

見指南取次東坡集五莫遣見曹取次知心

於吾子禮運何候韓文灑出干論語師古云殿之

敵嫉妒出楚辭註害賢標漢書高祖紀項

古云慄疾若而人見于左傳襄公十一年言也悍勇也

也鼻肩出干西京賦集韻披露後漢蔡邕傳也壯士作力貌

豐音蘭玉篇云器破而未離也便宜出干破而未離也

蕭何百一物釋氏要覽云百一物大槩之辭

披閱相如傳一入善相公意見封事袖目禮

書序指南曰顧視目論文選頭陀寺碑文云其人曰嘗目禮

目論註目論即目見毫毛籍籍見于漢書江而不自見其捷之論也

古云籍二消息出干禮記註陽生為息陰死誼胎之意

為消廣韻云音信也文選注

李善云消言往也更已往故消息言來也使
無所求故曰息也。今按俗稱簡牘曰消
亦往來穿鑿出於漢禮樂志濟濟多士註多貌
之意

議 註評論也 折角 出前漢書五折檻 出前漢書朱雲傳

數奇 出干漢書李廣傳倭俗謂解愛於物至
數奇甚失字義宜用逸字見日本紀

吹噓 古詩願借吹噓送大夫 繼 左傳昭公十九年夜繼而登註緣繩登城嚮

楊 楊升菴外集云六朝人尚字學摹臨特盛其曰影書者如今之嚮

附

雜類

伊呂波本字 稱之真伊呂波仁保

邊 又或曰反字止と知ち利り奴ぬ雷

遠を和わ加か與よ太た礼れ曾る聞

つ或曰門 祢 奈 良 ら 武 心 宇 り 爲 め

乃の於ち 久く也 や 末 ま 討 げ 不 ふ 已 こ

江 衣 又 天 て 安 あ 左 さ 幾 き 由 ゆ 女 め 又

美 之 し 惠 ゑ 比 ひ 毛 も 又 世 せ 寸 す

拾遺

者_ノ于_ニ耳_ヲ丹_ヲ本_ハ不_レ保_ル遍_ス累

王_ノ年_ヲ那_レ南_ヲ无_レ能_ル万_ノ瀟

希_キ遣_キ古_ノ互_ニ或_ス亭_ニ悲_シ布_ノ

盈_ル盤_ニ化_ス又_テ奈_キ衣_ニ或_ス可_シケ_レ

堂_ヲ佐_ス今按書史會要海篇心鏡等書載於日本伊呂波字然多失其

本據_ラ觀者宜_ニ考察_ス焉

片假字伊呂八本字伊_イ呂_ロ八_ハ二_ニ片

保_ホ邊_ヘ止_ト千_チ利_リ奴_ヌ流_ル車_ヲ

日_ワ加_カ與_ヨ多_タ礼_レ曾_ソ闢_フ子_子

南_ナ良_ラ牟_ム宇_ウ井_井乃_ノ於_オ久_ク

也_ヤ末_マ个_ケ不_フ工_コ江_エ亭_{テイ}阿_ア

草_カ幾_キ勇_ユ女_メ三_ミ之_シ惠_エ比_ヒ

毛_モ世_セ須_ス

倭俗誤訓義字

甲_カ鏡_{カミ}也_也為_ル野_ノ鴨_{カモ}者_者誤_ル和_和名_名抄_抄

誤_ル猪_{イノ}也_也為_ル鴨_{カモ}也_也為_ル野_ノ鴨_{カモ}者_者誤_ル和_和名_名抄_抄

觸_ツ也_也突_ツ也_也犯_ス也_也倭_倭俗_俗用_用為_ル告_{カク}示_シ之_シ義_義者_者

誤_ル今_今按_按術_術是_是行_行示_示之_シ義_義也_也然_然則_則宜_宜用_用術_術

字，齊也。徧也。少也。均也。又古用為音勻。

勻 字，倭俗。以此字為香馥之義者，非是。

馬 韉也。倭俗為銜者，誤。 **提** 續字，彙補云。

和名抄已為銜，則誤。 **完** 俗，與穴字略似，故倭。

音近那義，關倭以為。 **灘** 增韻，瀨也。倭俗以。

為舟花，者誤。 **餅** 說文云：粳糲也。倭俗以為。

字也。見芝五芝也。靈草也。倭俗。

于下。 **芝** 為茅柴之字者，非。 **藪** 澤無水。

日藪，俗。林叢。 **森** 林叢之稱者，非。 **鍛** 冶，與假。

為藪者，非。 **字** 形相似，故倭俗。 **情** 俗，與假。

說文：人美字也。詩云：巧笑倩兮。又假借使。

人也。又女婿也。倭俗以為與熟字同者，非。

也。源時綱詩云：倩看新豔，倚宮。 **椿** 木名，樗。

月以此。見之。古人已誤其訓。 **椿** 屬也。倭。

俗以山茶為。 **杜** 木，各赤棠也。又塞也。泄也。

之稱者，甚誤。 **萩** 蒿類也。倭俗以天竺花為萩者。

非是。 **杜若** 本邦古來以燕子。 **數冬** 國俗以椽。

冬，甚非。今按兼明親主有數冬，誤。 **數冬** 棠花為數。

風之句，清原某辨之，然則傳襲之誤久矣。

郭公 國俗以郭公為杜鵑，非是。且中華杜。

日之薄。 **薄** 草叢也。俗。 **依** 海篇云：依散也。倭。

鳥。 **依** 俗，米苞。 **依** 俗，米苞。 **依** 俗，米苞。

鳥。 **依** 俗，米苞。 **依** 俗，米苞。 **依** 俗，米苞。

鳥。 **依** 俗，米苞。 **依** 俗，米苞。 **依** 俗，米苞。

社シヤ 旋マキ 拵シヨウ 認シタメ 知也 膳シヤク 美食也 今食 盤シヤク 稱膳誤 櫛シヤク 宜用 抔ナド 宜用 噍サカ 宜用 礎イソ 問ソカユル 蛟タイラキ 棋シ 榭サシキ 齧サシ 鯉カウラ 鮭サケ 鯖サバ 伽トキ 娘メ 宜用 女字 已詳親戚

以上數字和俗所誤訓義也此外誤訓義字紛紛不堪枚舉焉今取其甚者論之爾

倭俗制字

動字或 榊シラカバ 日本紀作賢木萬葉集作 抽ヒキ 運字 榊シラカバ 神木倭各抄作龍眼木 和名抄又江談抄云本 鶺鴒シラカバ 宜用 金カネ 解トク 宜用 朝山田福吉所作也 鶺鴒シラカバ 翅鳥字 解トク 宜用 二 鮭サケ 鯉カウラ 大口魚 楮シラカバ 杉字 桤シラカバ 紅葉 鯨シラカバ 宜用 禮字 適タシ 天晴字佳字義見于舊 佛ブツ 面影 躬ミナト 宜用 賤息 叔ウヂ 穀字 糲シラカバ 宜用 込コメ 入也 聽ミコト 耽シラカバ 鎧シラカバ 宜用 出 于 延 迎 艦シラカバ 宜用 空 鯨シラカバ 宜用 鎧シラカバ 宜用 喜式 送オウケ 出 于 延 迎 艦シラカバ 宜用 空 鯨シラカバ 宜用 鎧シラカバ 宜用

以上數字倭俗所制而不出于中華之字書不可以為正字且此外尚倭

俗制字甚多不遑枚記今取其一二論之爾

二字相似類

全即同

全音全具

茲此也

茲益也草木多

支音枝

支音撲與

禕卓禕

禕音噫美類

敬音欺

敬音呼

矣語辭

矣音兮

祛袖也衣

祛却也逐也

諛音干

諛音速

專猶謹

專音敷

禎禎祥

禎以真受

禪音善

禪音丹衣

延從正通也長也

延音征

冕冠冕

冕從免

本始也

本音叨往

陽從且

陽從日

易即陽

易音亦交也又音意不難也

裔音傷

裔音的木

佳音家

佳音追鳥短尾之總名

明明暗

明明視

壬壬子

壬音珽善也證也

次音次叙也近也

次音涎口中液也

龐音籠

龐音忙厚

萑從隹

萑音桓兒精也飛食雞

收從文

收音拱疎

苗從由

苗從田禾

刊音看

刊七見切

刃音金

刃音倉梁

和爾雅卷八

五

美 美惡

美 卽羔

脣 口脣

脣 音珍

彤 音融祭

彤 音同丹飾

帆 船帆

帆 音其古天子

訢 忻喜

訢 愬同

牙 水角曰牙

牙 音乃

梵 音范木

梵 音浮佛

未 時辰又

未 音替稽

般 音搬

般 音班

逢 音蓬

逢 音厖逢

采 采飾

采 音辨番

滔 音叨

滔 音撼

溥 音普

溥 音團零

尤 音由過

尤 音汪

甄 音真陶

甄 音問

歔 歔歔

噓 吹噓

扉 戶扉

扉 音肺

臼 音由

臼 音階

諛 音四

諛 音諛

崇 尊也

崇 音歲神

亘 音宣

亘 音鄧切

絙 音桓

絙 音增大

董 音勳

董 音名又

旨 甘旨

旨 音今人

齧 音齒

咬 音交

疆 疆土

疆 疆弱

豐 音封

豐 音禮亦

嘗 會也

嘗 音食也

釋 釋文

釋 釋采

系 音覓

系 音係

孝 孝弟

孝 音導

旂 音龍

旗 音熊虎

佯 詳也

徻 徻徻

賈

音邁從出從四 從貝貝在四中

而出於人 故謂之賈

賈

音賈從先從四 今賈賈俱作 賈雖便於下筆然字義不可

知

鴈 鴈也

雁

知時

朽

腐也

朽

音汚 畫也

非 音慣 角也

非

音拱金玉 未成器者

屏

屏風

屏

屏障

尻 音居 古居

尻

音高切 春潔處

肩

音向 肩耳

肩

音恭戶 外開也

届 音田 穴也

届

音界至也 從戶 從由非從由

滅

從水沒 也息也

威

音血滅字意 同火死於戊

蒺 音柳 蒺藜

蒺

音卯 息蔡

謁

音昔祖 謁也

謁

音陽多示 道上祭也

斛 音斗 斛

斛

音求 角爵

朕

從舟天 子自稱

朕

音綱目 也又朕兆

禡 音袖 短衣

禡

丁老切 馬祭

搏

音博 擊也

搏

音團飛 起也

博 從十 從車

博

音團 憂貌

膊

音博 磔也

膊

之炙切 切肉也

縛 伏約切 細也

縛

纏縛

轉

展轉

轉

音博車 下索也

豕 豕宰

豕

蒙同

豕

豬豕 總名

豕

音觸 豕絆 足行貌

豚 音屯 豕子

豚

音督 尻也

柳

木名

柳

魚浪切 堅也

聵 音聵 耳聵

聵

目疾

血

音恤 恤同

血

音宰 驅 塵也

宏 音險 姓也

却

卻同

卻

姓也

卻

却同 不 受也

邵 姓也

邵 年邵 德高

叩 音扣 地名

叩 音扣 地名

敵 打也

敵 音熾氣 出貌

磨 音磨 磨也

磨 治石也

厝 安厝

厝 音夕縣 各清河

舌 口舌之舌 舌與口相

舌 故從舌 舌與口相

舌 音銛 舌塞口也 從干

舌 凡活括适枯等從此

款 音款 應聲

款 音款 誠也

樣 與橡同 柞實也

樣 式樣從 手從永

糾 音糾 倫上聲

糾 音糾 繩相合

軌 音究 法也

軌 音凡車 軾前也

指 音指 孤也

指 音指 取

燭 音整 火光

燭 音斷 打鐵也 推也

段 音斷 片也

段 音假 借也

鍛 戶家切 鍛也

鍛 音斷 打鐵也 推也

斂 音斂 收也

斂 音斂 欲也

葭 音假 葭也

葭 音斷 葭也

斂 音斂 收也

斂 音斂 欲也

跌 音跌 脚跌

跌 音失足

傲 音傲 倨也

傲 音傲 古吊切 小道也

裸 音禿 禿也

裸 音賈 祭名

祿 音祿 福祿

祿 音祿 衣聲

福 音福 福祿

福 音芳文切 幅

祿 音祿 福祿

祿 音祿 衣聲

禋 音禋 敬也

禋 音禋 祭名

祿 音祿 福祿

祿 音祿 衣聲

禋 音禋 敬也

禋 音禋 祭名

祿 音祿 福祿

祿 音祿 衣聲

綢 音綢 綢繆

綢 音綢 衣也

祿 音祿 福祿

祿 音祿 衣聲

綢 音綢 綢繆

綢 音綢 衣也

祿 音祿 福祿

祿 音祿 衣聲

紙 紙札

抵 至也

祇 音歧地神 或作祇

晟 音成从 日器也

滴 音商 水名

錫 音息 賜也

賜 音陽日 乾物也

敷 音揚 對敷

祖 祖宗

朴 實也

歹 多乃切 好反

匕 音彼取 飯匙也

柿 音七 果也

吠 音犬 嘗犬

示 即祇 字

吉 音祥

紙 音低絲 澤也

抵 抵掌側 擊也

祇 音支禾 始熟

晟 音盛从 日宋樂

滴 水滴 也

錫 音陽 飾也

賜 音亦

敷 音益切 改也

祖 縣名

扑 扑作 教刑

歹 音曷剝 骨之殘

匕 化同

柿 音肺削 木札棧

吠 犬鳴

示 視脈等 字從此

結 音腔又音 確田吉

底 音指 至也

坻 直泥切 小渚也

戚 親戚

謫 音議 商議

揚 音唐 蕩同

揚 飛揚

踴 音蕩 踴躍

瘍 音揚 瘡

榜 音上聲 同

屯 音真 難也

叱 尺栗切 阿叱

市 音肺帶 肺從此

伏 音服 俯伏

疋 音雅吉 雅字

圮 音怡從 已圮橋

泮 水泮

底 音邸 底裏也

坻 音池水 中可居

戚 干戚

謫 謫成

揚 音揚 揚也

揚 音揚 揚也

踴 音踴 踴躍

瘍 夷益切 脈瘍

榜 音上聲 同

屯 音豚 聚也

叱 音化開 叱貌

市 音侍街市 柿姊從此

伏 徒介切 地名

疋 音疎又 雅字

圮 音此從 已圮橋

泮 泮水

冽 寒也

梗 楷梗

別 從月 足

杲 從日 稿

劦 音利 人姓

妹 姊妹

昧 音未 日不明

亾 音房 死也

閒 暇也

拘 音撓 抓也

欠 缺也

冰 音兵 水凍

躑 音致 踏也

漿 侯韻切 水名

薦 音牙 同

菅 音奸 草名

冽 水清潔也

梗 梗槩

剛 音兀 舟不安也

杲 音瓜 盛生 孕也 從日

劦 音葉 同

妹 音末 喜

昧 音末 目不正

亾 音無 無也

閑 防閑

拘 音俱 二音

欠 風欠 要同

冰 音凝 李陽冰

躑 音督 速也

漿 音犁 大牛

薦 音箭

菅 音上 聲樂 器又人姓

冷 冷寒 清冷

岐 山名 岐路

仝 仙字 音軒 輕

戾 音列 曲也 從犬

沫 音末 水名

靺 音末 韋也

少 音步 無點

奕 音亦 大 音亦 闕 也美也 奕奕

丐 音蓋 乞也 見也

突 音突 然 東南隅

扶 音扶 持

喙 音惠 鳥喙

瑤 音遙 玉 瑤音寶同

頰 音須 須而待也

苙 音蓬 草盛 苙音交 秦

競 音競 競爭

庀 音比 具也
庀 宅同又音 度法庀也

酌 音紂 醞釀
酌 音來以 酒祭地

給 音態 欺也
給 音遺亦 音給

寧 從丁 可也
寧 從心 安也

瞋 音閉 目閉
瞋 音明 夕也

擣 音樞 擣蒲
擣 音櫟 擣櫟

筴 策同
筴 質莢

睽 卦名
睽 睽違

犀 犀牛
犀 遲也 音西

晏 晏清 歲窮
宴 宴安 宴飲

派 音沽 沽同
派 音沛 支派

券 質券 從刀
券 倦同 從力

修 為也
脩 束脩 脩長

蚤 早同
蚤 虫也

籍 策籍
藉 狼藉

皙 音昔 日色
皙 音哲 明也

閣 樓也 音合內 中小門

袞 邪同 音茂 延袞

場 科場 疆場

盱 音虛 日且 張目遠視盱衡

籊 音托 竹箬 又落也 草木皮

簞 音玷 竹席 音信 地菌

班 班行 斑斕

豐 音尾不 倦之意

鼈 音敖 神鼈 音陀 水虫

養 音卷 畜也 祭名

敎 亂也 音餽 餽饌

捍 衛也 音足 早熱

綢 音網 綢 音網 綢滿也

嗔 音真 昌真切 罵詈也

髻 音計 音括同 髮

廈 大廈 音切 沙土切 旁屋

寢 寢室從
穴非

僭 差也

取 取也
受也

脛 音宜
從月

羨 歆羨

校 考校也
計量也

采 音迷
彌同

取 聚也
從二

胤 音寅
國名

垠 音羈平
川曰垠

𦍋 音謹
從身己之

弊 敝同敗
也惡也

優 倡優

得 得失

角 音脚獸
頭骨也

皓 號杲
二音

寢 興也從
穴非

僭 音鐵
狡獪

𦍋 陟葉切耳垂也
從耳下垂象形

脛 音宜
從月

羨 羨餘餘

校 比較

采 音森深
從此

取 先也尤也
從日

胤 音孕
從人

垠 音具堤塘也
從土從

𦍋 從身己之

弊 從天作也困
也與弊同

優 優游

得 音得
水貌

角 音鹿鳥
味骨也

皓 音豪
光明

證 證驗

塚 墳也

掾 音院
吏也

穀 惡木

窠 寮窠

稟 告也

睢 從目
雎鳩

檢 東地
音棟

窞 迫也

篋 音虎大
竹也

𦍋 音謹
從下酒器

羈 羈旅

俳 俳優

壺 壺觴

稊 四年
音荒

首 音首
首帶

証 諫証

塚 音逢
覆也

椽 屋椽

穀 善也

窠 音審
悉也

稟 廩同

睢 從月
恣睢

檢 書函之
蓋也

窞 羈同

篋 音地
地也

𦍋 音謹
從下酒器

羈 馬絡

俳 徘徊

壺 音闕宮
中道也

稊 果菰
不熟也

首 音未目
不正也

柰 ナ 李柰

答 タ 應答

饑 キ 饑饉

咀 シ 咒咀

純 チ 音完 純扇

友 ユ 朋友

飾 シ 修飾

鑣 リ 音標馬 術外鐵

蒲 ホ 音蒲

聽 テイ 音成聆 也受也

榎 チ 音砢 木跌

谿 キ 谿谷

擊 キ 師擊

婉 ハ 音販 兔子

筆 ヒツ 紙筆 之筆

格 カク 擊鬪

柰 ナ 奈何

荅 タ 小豆也

飢 キ 飢餓

咀 シ 咀嚼

純 チ 音末引 惡也

友 ユ 音跋大 走貌

飾 シ 粉飾

鑣 リ 音塵 温器

蒲 ホ 音蒲 擣蒲

聽 テイ 平去聲 音下從 王六朝以來加テ

蕞 チ 音桑子 騃同

谿 キ 反戾也 口上呵音兮

擊 キ 音鼻制擊 破也

婉 ハ 音免產 子也

筆 ヒツ 音苗坊 草名

格 カク 音式感也 又草也

挺 テイ 音拔也 直也

望 ハウ 仰望

熱 ネツ 音世 情態

蚩 チ 音音者痴 也妍蚩

舖 ホ 音音者痴 也妍蚩

耆 キ 音音者老

繇 ヨウ 音音者 女名

姪 シ 音音者 女名

洚 カク 音音者 洪水

望 カク 音音者 塗也

胄 ク 音音者 世胄 從肉

僇 ケイ 音音者 古僇 字

絃 ケン 音音者 八音 之絲

駟 シ 音音者 古聞 字

帑 トウ 音音者 帑 做巾

幹 カン 音音者 枝幹

挺 テイ 音枝也

望 ハウ 音音者 朔望

熱 ネツ 音音者 音熱怖也 又音龍言服也

蚩 チ 音音者 音音者 蟲行

舖 ホ 音音者 音音者 飲日舖

耆 キ 音音者 音音者

繇 ヨウ 音音者 音音者 音音者

姪 シ 音音者 音音者 音音者

洚 カク 音音者 音音者 音音者

望 カク 音音者 音音者 音音者

胄 ク 音音者 音音者 音音者

僇 ケイ 音音者 音音者 音音者

絃 ケン 音音者 音音者 音音者

駟 シ 音音者 音音者 音音者

帑 トウ 音音者 音音者 音音者

幹 カン 音音者 音音者 音音者

騫 音務 馳也

儻 俊同

階 梯也

登 登科

技 技能

枝 樹枝

速 疾也

凌 侵凌

汜 泛同

兒 音而 從人

穴 乳勇切 雜也

夕 音止 役至也

遷 遷移

窳 音溜 地名

執 勢字

稗 蕙稗

騫 木務二音 較鳥雛

儻 從佳從方音翦 鳥喉下肥肉

塔 砌也

登 登豆 祭器

技 音撲小 擊也

枝 卽教字

速 音迹 迹同

凌 冰凌

汜 音似 水名

兒 貌同

穴 音月 從八

夕 朝夕

迂 音千行 進也

窳 音教 害也

執 音集 守也

稗 音米精 米也

勦 剿同 殺也

鯁 音梗 魚骨

医 古籀 字

鼓 鐘鼓

救 誠也

疎 音疏失 也稀也

况 發語 寒水

小 大小 小心字

云 言云也

庄 音莊 田庄

日 音日 上缺

丰 音風 滿也

不 弗也

盂 音于 盤也

稅 音歲 禾名

凶 禍也

勦 音子 了 勞也

體 音梗 骨 雷咽中

医 鳥計切 盛 弩箭器也

鼓 鼓舞

救 居宜切 木別生

疎 音迹 跡同

况 寒水

云 吞入聲 去耳從此

庄 音棚 平也

日 音冒小 兒頭衣

丰 音介 害 憲從此

不 古薛子切 又音 反木不出頭

盂 音干 飯器

稅 音拙 梁上 短柱也

兇 惡也

兇 惡也

船音椽舟也

盲音荒膏盲

刺也刃刺

檣音梨果名

剋殺也

杯盃同

頌音旭

須斯須

苜音菜

黍粟屬可釀酒

槍音鎗兵器

哂哂笑

曉曙也諭也

漂水名

爨音纂炊也

俗風俗

舟音陸解船名

盲音萌目無瞳子

刺音粹蝦

檣黍檣

剋措剋

杯音哀手擲一

頌音挺

須昧會

苜音完

黍漆同

槍音當妖星

哂啞同

曉日白也音同上

漂寒也

爨音村鼎欲沸貌

俗音劇倦也

趨走也音池

燈燈籠燈火

庫庫藏音車

斨音鎗音斨

犍音敗音度以

第第宅音提

額頭額音牌額

鋤音但音祖治

蛇音余毒虫

蝻音孫夕蝻

淨音根

淒寒涼起也

蕪音西音斯

藏長藏音威

瘦肥瘦音樹

聖音因音樹

趨音池

燈燈籠

庫音車

斨音斨

犍音度以

第音提

額音牌額

鋤音祖治

蛇音余

蝻音孫

淨音根

淒起也

蕪音斯

藏音威

瘦音樹

聖音樹

三字相似類

西 東西

攜 音醉

搏 搏節

邛 音昂 我也

紀 又十幹 身已

按字彙及瑯琊代醉編以辰巳之巳與終已之巳為異唯字體辨微以為不異

歐 樞同

灸 音隻

維 詩經 用

曠 目不 明

母 父母

昇 音余 舉也

祇 呼賢切 胡神也

抄 抄錄

而 亞同

攜 下圭切 攜貳

樽 從土 樽同

邛 音窮 縣名

已 辰巳

毆 擊也

灸 音九 灸火

惟 書經 用

曠 月不 明

母 音無 禁止辭

昇 賦也 予也

秋 音天

杪 彌少切 末也

西 音罇

攜 從中 持攜

樽 樽酒

邛 古仰 字

已 止也畢也此也 甚也又語終辭

毆 逐也

灸 音蔗

唯 春秋 用

曠 目不 明

母 音貫 古文冠字

昇 音忌 舉也

秋 音大 木少

杪 音耿 木少

龜 音圭

史 古簣切 又音于

穎 古迴 字

狼 豺狼

簞 簞席

折 音策

盼 肝同 從月

內 內外

另 音副

窳 苦窳 缺也

又 俊又

龜 音焦灼 龜不兆

史 須史

穎 庚頃切 水名

狼 音痕 大鬪

簞 竹簞

折 托息 二音

盼 音班 從月

內 音孕 內

另 音擺 別 捌從此

窳 音窳 嬾也

又 再也

龜 音丘 龜慈

史 縱史

穎 同上 禾

狼 鬪很

簞 音丹 簞食

折 舌浙 二音

盼 音班 從月

內 音經 獸跡

另 音合

窳 音裸 果實

又 音差

四字相似類

戌 辰名

凡 机同 案也

朦 從肉 大也

辨 別也

戌 音絮 從人負

凡 音凡

朦 從月 月 欲明也

辨 論也

戌 茂務 二音

凡 人字

朦 目欲明

辨 辨事

戌 音越 鉞 從此

凡 音艾 鳥羽

朦 目無瞳 子朦腫

辨 花瓣

汨音密 汨音聿 洄音訃

藥妖藥 藥麴藥 藥萌藥 孽庶孽

裒音措 裒音又 裒袖字 裒褒貶

祐音托衣 祐音石宗 拓桑拓 拓手承物

壽音育 毒音藹 毒害也 毒音每草

五字相似類

囟音西 囟音調 囟音幽 囟音信 囟音窻

羸盈同 羸音裸 羸音累 羸秦姓 羸音螺

月日月三 月肉也三 月舟也 月音冒 丹音丹青

六字相似類

祇音岐地神又音 祇同 祇音支禾始熟

祇支適也但也 祇同 祇音低祇稠

和爾雅卷之八 大尾

之芝蘭也。飽六藝於學業院。沈
跡抽藻志于水堊之岡上。嘗撰
倭爾雅以便于初學。今季之秋
來攜以示予。爲跋。余閱之。天文
地理人事器物等類。旁引博證。
無不備矣。誠可以與爾雅同歸。
跋。類聚鈔之後。并行者乎。遂爲之

元祿戊辰之歲冬十月戊申

西峯散人書



文

元祿甲戌歲秋季日

書林

上島瀨平

長尾平兵衛

水谷小兵衛

大井七郎兵衛

全梓



及

Vertical text on the left side of the right page, mostly illegible due to fading.



湖山
二
三
四
五
六
七
八
九
十

